



联合国 大 会



Distr.
GENERAL

A/48/6 (Sect. 7)
3 September 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议

1994-1995两年期方案概算*

第三编 国际司法和法律

第7款 法律活动

目 录

| | 页 次 |
|---------------------------------------|-----|
| 概况 | 2 |
| 一、决策机关 | 8 |
| 1. 国际法委员会 | 8 |
| 2. 联合国国际贸易法委员会 | 9 |
| 3. 联合国行政法庭(包括其秘书处) | 10 |
| 4. 其他委员会和会议 | 12 |
| 二、工作方案 | 13 |
| A. 国际法 | 13 |
| 1. 向整个联合国提供法律意见和服务方面的通盘领导、管理和协调 | 14 |
| 2. 条约的保管、登记和公布 | 18 |
| 3. 国际法的逐渐发展与统筹 | 21 |
| 4. 向联合国机关和方案提供一般性法律服务 | 25 |
| 5. 逐步协调和统一国际贸易法 | 28 |
| B. 海洋法和海洋事务 | 31 |

* 本文件内载1994-1995两年期方案概算第7款。方案概算全文将于日后印成定本，作为《大会正式记录，第四十八届会议，补编第6号》(A/48/6/Rev.1)分发。

第三编

国际司司法和法律

第7款. 法律活动

概 况

表7.1. 按方案计算的1994-1995年所需经费摘要

(以千美元计)

(1) 经常预算

| 支 出 用 途 | 1992-1993 | | 两 年 期 | | 资 源 增 长 | | 重 计 费 用 | 重 计 费 用 | 1994-1995 |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------|-----------------|----------------|-----------------|---------|-----------|
| | 订 正 费 用 | 基 数 | 数 额 | 百 分 比 | 前 总 额 | 费 用 | | | |
| 一、决策 | | | | | | | | | |
| 1. 国际法委员会 | 1 190.4 | 1 965.8 | 175.9 | 8.9 | 2 141.7 | 111.4 | 2 253.1 | | |
| 2. 联合国国际 贸易法委员会 | 324.4 | 390.3 | (43.1) | (11.0) | 347.2 | 20.2 | 367.4 | | |
| 3. 联合国行政法庭 (包括其秘书处) | 593.2 | 784.2 | 247.5 | 31.5 | 1 031.7 | 79.6 | 1 111.3 | | |
| 4. 其他委员会和会议: | | | | | | | | | |
| (a) 安全理事会第780 (1992)号决议所设 委员会 | 630.6 | 630.6 | (630.0) | 100.0) | - | - | - | | |
| (b) 跨界鱼类和高度洄 游鱼类会议 | 192.0 | 192.0 | (192.0) | 100.0) | - | - | - | | |
| 小 计 | 2 930.6 | 3 962.9 | (442.3) | (11.1) | 3 520.6 | 211.2 | 3 731.8 | | |
| 二、工作方案 | | | | | | | | | |
| A. 国际法 | | | | | | | | | |
| 1. 法律咨询与服务的 全盘指导、管理和 协调 | 2 696.1 | 3 377.5 | 114.9 | 3.4 | 3 492.4 | 373.9 | 3 866.3 | | |
| 2. 条约的保管、登记 和出版 | 4 672.8 | 5 985.6 | (454.0) | (7.5) | 5 531.6 | 542.0 | 6 073.6 | | |
| 3. 国际法的逐步发展 与编纂 | 3 135.9 | 3 889.0 | (116.4) | (2.9) | 3 772.6 | 414.1 | 4 186.7 | | |
| 4. 向联合国各机关和 方案提供一般性法 律服务 | 2 171.0 | 2 838.0 | 234.3 | 8.2 | 3 072.3 | 333.9 | 3 406.2 | | |
| 5. 国际贸易法的逐步 调和与统一 | 2 094.8 | 2 851.5 | 31.0 | 1.0 | 2 882.5 | 289.7 | 3 172.2 | | |
| B. 海洋法和海洋事务 | 6 454.4 | 8 437.4 | 42.7 | 0.5 | 8 480.1 | 1 380.8 | 9 860.9 | | |
| 小 计 | 21 225.0 | 27 379.0 | (147.5) | (0.5) | 27 231.5 | 3 334.4 | 30 565.9 | | |
| 共 计 | 24 155.6 | 31 341.9 | (589.8) | (1.8) | 30 752.1 | 3 545.6 | 34 297.7 | | |

(2) 预算外资源

| 1992-1993 预估支出 | 资金来源 | 1994-1995 估 计 数 |
|-------------------|-------------------------------|--------------------|
| | (a) 支助下列活动的服务: | |
| 2 887.4 | (一) 行政结构 | 2 921.3 |
| | (二) 预算外方案 | |
| 211.8 | 维持和平行动 | 211.8 |
| (a) 共计 | | 3 133.1 |
| | (b) 实务活动 | |
| 190.0 | 联合国国际贸易法 | 195.0 |
| | 委员会/讨论会 | |
| 105.0 | 国际法讨论会信托基金 | - |
| | 联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案信托基金 | |
| | 汉密尔顿·雪莉亚美 | |
| 42.0 | 拉辛格纪念奖助金 | 42.0 |
| | 执行联合国海洋法会议的特别方面信托基金 | |
| 13.6 | 支助参加联合国跨界鱼类和高度洄游鱼会议的发展中国家信托基金 | |
| | 安全理事会第780(1992)号决议所设专家委员会信托基金 | |
| 27.3 | | |
| 131.0 | | |
| (b) 共计 | | 237.0 |
| | (c) 业务项目 | |
| 186.0 | 双边来源 | 186.0 |
| (c) 共计 | | 186.0 |
| (a)、(b) 和(c) 共计 | | 3 556.1 |
| | 费用总额 | 37 853.8 |

表7.2. 按支出项目计算的1994-1995年估计数摘要
(千美元)

| 支出用途 | 1992-1993 | | 资源增长 | | 重计费用 | 重计费用 | 1994-1995 |
|---------------|-----------|----------|---------|--------|----------|---------|-----------|
| | 订正经费 | 两年期基数 | 数额 | 百分比 | | | 估计数 |
| 工作人员费用 | 18 060.7 | 12 400.6 | (29.6) | (0.1) | 23 371.0 | 3 000.0 | 23 371.9 |
| 顾问和专家 | 736.7 | 829.9 | (329.4) | (39.6) | 500.5 | 36.0 | 536.5 |
| 公务旅费 | 1 476.2 | 2 537.9 | 135.5 | 5.3 | 2 673.4 | 164.6 | 2 838.0 |
| 合同服务 | 2 615.1 | 2 925.6 | (645.4) | (22.0) | 2 280.0 | 145.0 | 2 425.2 |
| 一般业务费 | 856.6 | 1 075.9 | (80.6) | (7.4) | 995.3 | 95.2 | 1 090.5 |
| 用品和材料 | 33.7 | 66.3 | 21.2 | 31.9 | 87.5 | 19.8 | 107.3 |
| 家俱和设备 | 132.2 | 181.8 | 338.5 | 186.1 | 520.3 | 59.9 | 580.2 |
| 奖助金、赠款、 捐款 | 244.4 | 323.9 | - | - | 323.9 | 24.2 | 348.1 |
| 共 计 | 24 155.6 | 31 341.9 | (589.8) | (1.8) | 30 752.1 | 3 545.6 | 34 297.7 |

表7.3. 所需员额

组织单位：法律业务处

| | 常设员额 | | 临时员额 | | | | 共计 | |
|-----------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|
| | 经常预算 | | 经常预算 | | 预算外资源 | | 共计 | |
| | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 |
| 专业人员以上职类 | | | | | | | | |
| 副秘书长 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 |
| D-2 | 3 | 3 | - | - | 1 | 1 | 4 | 4 |
| D-1 | 10 | 10 | - | - | 1 | 1 | 11 | 11 |
| P-5 | 18 | 19 | - | - | 3 | 3 | 21 | 21 |
| P-4 | 18 | 16 | - | - | 2 | 2 | 20 | 18 |
| P-3 | 17 | 18 | - | - | 5 | 5 | 22 | 23 |
| P-2/1 | 15 | 16 | - | - | 2 | 2 | 17 | 18 |
| 共计 | 82 | 83 | - | - | 14 | 14 | 96 | 97 |
| 一般事务人员职类 | | | | | | | | |
| 特等 | 6 | 7 | - | - | - | - | 6 | 7 |
| 其他各等 | 58 | 58 | - | - | 7 | 7 | 65 | 65 |
| 共计 | 64 | 65 | - | - | 7 | 7 | 71 | 72 |
| 其他职业 | | | | | | | | |
| 当地征聘 | 13 | 13 | - | - | - | - | 13 | 13 |
| 共计 | 13 | 13 | - | - | - | - | 13 | 13 |
| 总计 | 159 | 161 | - | - | 21 | 21 | 180 | 182 |

概 况

7.1 本款内将进行的活动属于构成1992-1997年订正中期计划的主要方案二，国际法的执行、编纂和逐步发展的方案9，国际法和方案10，海洋法和海洋事务的范围内(A/47/Rev.1)，方案概算的本款是由以往初步方案预算的第9款，法律活动，和第10款，海洋法和海洋事务组成。

7.2 方案9，国际法，旨在对联合国各机关、机构和秘书处和单位的业务问题，提供法律咨询与服务，这类咨

询与服务是有关《宪章》第13条和102条或根据联合国各机关的决定,特别托付联合国的国际法领域的任务,包括秘书长在国际协议、国际法的逐步发展和编纂以及国际贸易法的逐步调和与统一方面的任务的执行。次级方案1,对整个联合国的法律咨询和服务的全盘指导、管理和协调,是被指定为高度优先的。

7.3 方案10,海洋法和海洋事务,旨在应付会员国在处理海洋法和海洋事务的法律、政治、经济、科学、技术和环境等方面问题的需要。它也支助联合国系统内各组织同海洋有关的活动,并进行合作以促进联合国系统朝向根据《联合国海洋法公约》充分实现各国福利的协同方法。

7.4 对秘书处的工作提供全盘指导的主要政府间机构是大会,特别是其第六委员会。在这方面它受到国际贸易法委员会和国际法委员会的协助。

7.5 1994-1995年主要方案全部资源的估计按比率分配情况如下:

| | 经常预算 (比率) | 预算外 |
|-------------|----------------|----------------|
| 一、决策机关 | 10.9 | 7.5 |
| 二、工作方案 | | |
| A. 国际法 | 60.4 | 91.3 |
| B. 海洋法和海洋事务 | <u>28.7</u> | <u>1.2</u> |
| 共 计 | 100.0 ===== | 100.0 ===== |

7.6 次级方案之间的资源估计按比率分配情况如下:

| | 经常预算 | 预算外 | | |
|------------------------------|-------|-------|--|--|
| | (比 率) | | | |
| 方案A. 国际法 | | | | |
| 次级方案1. 向整个联合国提供法律咨询和服务的全盘指导、 | | | | |
| 管理和协调 | 12.6 | 38.3 | | |
| 次级方案2. 条约的保管、登记和出版 | 19.9 | - | | |
| 次级方案3. 国际法的逐步发展和编纂 | 13.7 | - | | |
| 次级方案4. 向联合国机关和方案提供一般性法律服务 | 11.1 | 48.8 | | |
| 次级方案5. 国际贸易法的逐步调和与统一 | 10.4 | 11.6 | | |
| 方案B. 海洋法和海洋事务 | | | | |
| 次级方案1. 促进《联合国海洋法公约》的一致与一贯应用， | | | | |
| 并向各国提供咨询与资讯 | 11.6 | 1.3 | | |
| 次级方案2. 协助各国在全面的海洋制度范围内制订海洋政策 | | | | |
| 和综合的海洋管理 | 7.7 | - | | |
| 次级方案3. 支助联合国系统内各组织并在《公约》范围内调 | | | | |
| 和海洋事务活动 | 2.6 | - | | |
| 次级方案4. 为国际海底管理局和国际海洋法法庭筹备委员会 | | | | |
| 提供服务并支助未来的管理局和法庭 | 6.5 | - | | |
| 次级方案5. 为《公约》设立的大陆礁层限制委员会和其他政 | | | | |
| 府间机构，以及秘书长根据公约执行的其他职类 | | | | |
| 提供服务 | 3.9 | - | | |
| 共计 | 100.0 | 100.0 | | |
| | ===== | ===== | | |

一、决策机关

1. 国际法委员会

表7.4. 按支出项目计算的1994-1995年估计数摘要

(以千美元计)

| 支出用途 | 1992 | 1993 | 两年期 | 资源增长 | | 重计费用 | 重计 | 1994 | 1995 |
|------|---------|---------|--------|-------|---------|-------|---------|------|------|
| | 订正经费 | 基 数 | 数 额 | 百分比 | 前 总 额 | 费 用 | 估 计 数 | | |
| 公务旅费 | 677.9 | 1 356.5 | 205.6 | 15.1 | 1 562.1 | 84.7 | 1 646.8 | | |
| 合同服务 | 512.5 | 609.3 | (29.7) | (4.8) | 579.6 | 26.7 | 606.3 | | |
| 共计 | 1 190.4 | 1 965.8 | 175.9 | 8.9 | 2 141.7 | 111.4 | 2 253.1 | | |

7.7 大会为执行《联合国宪章》第十三条第一项(子)款的要求,在其1947年11月21日第174(II)号决议中规定成立国际委员会并核可其规程。根据规程,委员会由34人组成,各委员应为公认能够胜任的国际法界人士。委员会的职责是促进国际法的逐渐发展与编纂。委员会每年开会12个星期,向大会提出报告。大会向委员会提供关于其工作方案的指导。法律事务厅编纂司负责向委员会提供实质服务。

所需资源(按当前费率计算)

公务旅费

7.8 所需经费估计数\$1 562 100,反映了根据当前飞机票和日常生活津贴的费率增加\$205 600,用于支付委员会主席和成员的旅费(\$1 358 500)以及法律顾问和编纂司五名工作人员前往日内瓦为委员会的会议服务的费用(\$203 600)。为委员会成员提供的经费将用于支付(a)主席和32名成员(一名成员是在日内瓦)参加在日内瓦召开的每年为期12个星期的会议的费用;(b)主席在大会常会审议委员会报告期间出席会议的费用;(c)主席或委员会另一名代表出席委员会按规程建立了合作联系的四个区域法律政府间机构的会议(各为期2星期)的费用。

合同服务

7.9 所需经费\$579 600,用于支付四卷《国际法委员会年鉴》的外部印刷费,1993年两卷,1994和1995年两卷(\$347 600);以及主席和委员会32名成员的酬金(一名成员被国家立法机关排除),余额按大会1980年12月17日第35/218号决议所制定的费率,支付6名特别报告员的费用(\$232 000)。负增长\$29 700反映了外部印刷方面的全盘裁减。

2. 联合国国际贸易法委员会

表7.5 按支出项目计算的1994-1995估计数摘要
(以千美元计)

| 支出项目 | 1992-1993 | | 两年化 | | 资源增长 | | 重计费用 | 重 计 | 1994-1995 |
|------|-----------|-------|--------|--------|-------|------|-------|-------|-----------|
| | 订正经费 | 基数 | 数 额 | 百分比 | 前 总 额 | 费 用 | | | |
| 公务旅费 | 71.4 | 136.4 | 7.6 | 5.5 | 144.0 | 8.5 | 152.5 | | |
| 合同服务 | 253.0 | 253.9 | (50.7) | (19.9) | 203.2 | 11.7 | | 214.9 | |
| 共 计 | 324.4 | 390.3 | (43.1) | (11.0) | 347.2 | 20.2 | | 367.4 | |

7.10 贸易法委员会由36个会员国组成。大会1966年12月17日第2205(XXI)号决议规定由该委员会负责国际贸易法的逐步协调和统一，此项任务属于次级方案5。委员会在作为其秘书处的国际贸易法支部协助下，进行工作，每年举行一次会议，通常是3或4周(有时多达6周)，并就各种专题举行工作组会议，每年共计最多达12周。

所需资源(按当前费率计算)

公务旅费

7.11 估计所需经费\$144 000是用于支付贸易法委员会主席出席第六委员会审议委员会报告的会议的费用(\$10 500)和工作人员从维也纳前往纽约为贸易法委员会在纽约举行的一届会议以及为维也纳以外地区举行的工作组会议，提供实务和技术服务，和协助为第六委员会提供服务的费用(\$133 500)。

合同服务

7.12 所需经费\$203 200用于支付贸易法委员会《年鉴》(第二十四和二十五卷)的印刷费，委员会通过的法律文件和关于那些文件的解释性材料，以及复印已出版的主要文件的印刷费。\$50 700的负成长反映了外部印刷经费全盘减少百分之5以外的1992-1993年非经常经费。

3. 联合国行政法庭(包括其秘书处)

表7.6. 按支出项目计算的1994-1995估计数摘要
(以千美元计)

(1) 经常预算

| 支出项目 | 1992-1993 | 两年化 | 资源增长 | | 重计费用 | 重计 | 1994-1995 |
|--------|-----------|-------|--------|--------|---------|------|-----------|
| | 订正经费 | 基数 | 数额 | 百分比 | 前总额 | 费用 | 估计数 |
| 工作人员费用 | 286.4 | 364.2 | 108.8 | 29.8 | 473.0 | 44.4 | 517.4 |
| 公务旅费 | 198.1 | 288.5 | 170.1 | 58.9 | 458.6 | 31.3 | 489.9 |
| 合同服务 | 100.2 | 121.6 | (37.0) | (30.4) | 84.6 | 2.8 | 87.4 |
| 一般业务费用 | 7.9 | 9.1 | 1.4 | 15.3 | 10.5 | 0.7 | 11.2 |
| 用品和材料 | 0.6 | 0.8 | - | - | 0.8 | 0.2 | 1.0 |
| 家具和设备 | - | - | 4.2 | - | 4.2 | 0.2 | 4.4 |
| 经常预算共计 | 593.2 | 784.2 | 247.5 | 31.5 | 1 031.7 | 79.6 | 1 111.3 |

(2) 预算外资源

| 1992-1993 估计支出 | 资金来源 | 1994-1995 估计支出 |
|-------------------|-----------|-------------------|
| (a) 支助下列事项的服务: | | |
| 265.4 | (→) 行政结构 | 265.4 |
| | (↔) 预算外方案 | - |
| 共计 (a) | 265.4 | 265.4 |
| (b) 实务活动: | | |
| 共计 (b) | - | - |
| | (c) 业务项目 | |
| 共计 (c) | - | - |
| (a)、(b)和(c) 共 计 | 265.4 | 265.4 |
| 费用总计 | | 1 376.7 |

表7.7. 所需员额

组织单位：联合国行政法庭秘书处

| | 常设员额 | | 临时员额 | | | | | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | 经常预算 | | 经常预算 | | 预算外资源 | | 共计 | |
| | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 |
| 专业人员以上职业 | | | | | | | | |
| P-5 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 |
| P-3 | - | - | - | - | 1 | 1 | 2 | 2 |
| 共计 | 1 | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | 2 |
| 一般事务人员职类 | | | | | | | | |
| 其他各等 | 1 | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | 2 |
| 共计 | 1 | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | 2 |
| 总计 | 2 | 2 | - | - | 2 | 2 | 4 | 4 |

7.13 联合国行政法庭是个独立的机关，有权审理关于裁决不履行联合国秘书处工作人员雇用合同或其任用条件的申诉。它是大会1949年11月24日第351(IV)号决议所设立的。行政法庭由大会任命的七名法官组成，其中不得有二人为同一国家的国民。法官由大会任命，任期初为三年，并得连任。法庭的管辖权限及于由自愿捐款提供资金的各相关计划署的秘书处。

7.14 根据其规程第十四条，法庭的管辖权限也扩大到海事组织、民航组织和近东救济工程处。

活 动

1. 议会事务

专家机关和有关的筹备工作：为联合国行政法庭四个或四个以上的届会提供实质性和技术性服务，包括编写法庭所作裁决的事实和各方论点的摘要草稿；分析和研究与对行政法庭的上诉案有关的文件；同联合国各附属机关的行政当局、联合国合办工作人员养恤基金秘书处及受行政法庭管辖的各专门机构行政当局进行协商；以及处理法庭的对外关系，包括它同劳工组织秘书处的关系。

2. 出版物

两卷经常性出版物：《行政法庭判决集》第十卷和十一卷，以英文和法文出版。

所需资源(按当前费率计算)

工作人员费用

7.15 估计数额\$473 000将提供经费,继续雇用一名P-5级和一名一般事务员额(\$309 200);雇用非经常临时助理人员为法庭开庭准备案件材料并编辑所作出的判决,编制两卷《联合国行政法庭判决录》和增补联合国及劳工组织行政法庭判例法的电脑化索引(\$161 800)及加班费(\$ 2 000)。净增额\$ 108 800反映了一般临时助理人员的非经常经费。

公务旅费

7.16 所需经费\$458 600,反映了\$170 100的增长额,是用于支付行政法庭七名成员前往参加在纽约举行的两次会议和在日内瓦举行的两次会议,每年一共11个星期的费用,本两年期则为10星期(\$381 500);以及支付四名工作人员前往日内瓦为两次会议服务的费用(\$77 100)。每年有必要增加一次会议,以应付行政法庭听取的案件数目的增加。

合同服务

7.17 所要求经费\$84 600将用于支付以英文和法文发行的《行政法庭判决录》第十卷和十一卷的外部印刷费用(\$27 800);按大会第35/218号决议所规定的费率支付法庭成员的酬金;以及支付购买和租用数据库,包括支付法律数据库为联合国和劳工组织行政法庭判例法的电脑化索引所收取的使用费的费用(\$10 800)。负增长\$37 000是包括1992-1993年非经常经费的终止以及外部印刷方面的全盘裁减的净减额。

一般业务费

7.18 估计所需经费\$10 500是用于支付办公室自动化设备。

家具和设备

7.19 所要求数额\$4 200是用于购买办公室自动化设备

4. 其他委员会和会议

7.20 在本两年期内,非经常性经费曾用于目前未要求经费的活动,即安全理事会第780(1992)号决议所设委员会和跨界鱼类和高度回游鱼类会议(见表7.1)。

二、工作方案

A. 国际法

概 览

7.21 1992-1997年订正中期计划(A/47/6/Rev.1)方案9“国际法”包括本组织开展各项活动所需法律服务和向联合国处理国际法的逐渐发展、编纂和统一的各机构提供协助的内容。

7.22 法律事务厅负责执行本方案，并向总部各单位、区域办事处、外勤业务和联合国各机关和机构，包括开发计划署和儿童基金会提供必要的法律服务。如果本组织认为有必要，法律事务厅也会在出现这些问题的场合代表本组织维护其利益、特权和豁免权。法律顾问代表秘书长出席国际法院和联合国行政法庭。

7.23 关于逐渐发展、编纂和统一国际法的法律工作，包括对大会第六委员会、国际法委员会、各次编纂委员会和国际贸易法委员会提供服务。

7.24 鉴于本组织在政治、维持和平和建立和平方面作用的增加，重点是对这些活动提供服务。关于《联合国宪章》第一百零二条规定的本组织对各项条约保管、登记和公布的责任，正继续作出各项努力，尽可能使各项业务计算机化，以使各会员国可联机了解条约资料。

1. 向整个联合国提供法律意见和服务方面的通盘领导、管理和协调

表7.8. 按支出用途开列的1994-1995概算总表

(千美元)

(1) 经常预算

| 支出用途 | 1992-1993 | 两年化 | 资源增长 | | 重计费用 前总额 | 重计 费用 | 1994-1995 |
|--------|-----------|---------|---------|---------|-------------|----------|-----------|
| | 订正经费 | 基 数 | 数 额 | 百分比 | | | 估 计 数 |
| 人事费 | 2 443.4 | 3 060.9 | 233.3 | 7.6 | 3 294.2 | 356.9 | 3 651.1 |
| 顾问和专家 | 101.3 | 115.9 | (115.9) | (100.0) | - | - | - |
| 出差旅费 | 31.8 | 37.0 | 14.5 | 39.1 | 51.5 | 3.7 | 55.2 |
| 订约承办事务 | 54.9 | 55.0 | (6.3) | (11.4) | 48.7 | 3.7 | 52.4 |
| 一般业务费 | 34.7 | 68.7 | (14.2) | (20.6) | 54.5 | 6.2 | 60.7 |
| 用品和材料 | 5.7 | 9.5 | (1.7) | (17.8) | 7.8 | 0.6 | 8.4 |
| 家具和设备 | 24.3 | 30.5 | 5.2 | 17.0 | 35.7 | 2.8 | 38.5 |
| 经常预算共计 | 2 696.1 | 3 377.5 | 114.9 | 3.4 | 3 492.4 | 373.9 | 3 866.3 |

(2) 预算外资源

| 1992-1993 估计支出 | 资金来源 | 1994-1995 估计支出 |
|-------------------|------------|-------------------|
| (a) 对下列各项的支助事务: | | |
| 1 047.4 | (i) 行政结构 | 1 047.4 |
| | (ii) 预算外方案 | |
| 211.8 | 维持和平行动 | 211.8 |
| (a) 共计 | 1 259.2 | 1 259.2 |
| (b) 实务活动 | | |
| (b) 共计 | - | - |
| | | |
| (c) 业务项目 | | |
| (c) 共计 | - | - |
| (a)、(b)和(c)共计 | 1 259.2 | 1 259.2 |
| | | |
| | 费用总额 | 5 125.5 |

表7.9. 所需员额

组织单位: 法律顾问办事处

| | 常设员额 | | 临时员额 | | | | | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | 经常预算 | | 经常预算 | | 预算外资源 | | 共计 | |
| | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 |
| 专业人员以上职类 | | | | | | | | |
| 副秘书长 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 |
| D-2 | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | 1 |
| D-1 | 2 | 2 | - | - | - | - | 2 | 2 |
| P-5 | 2 | 3 | - | - | 1 | 1 | 3 | 4 |
| P-4 | 3 | 1 | - | - | 2 | 2 | 5 | 3 |
| P-3 | 1 | 2 | - | - | 2 | 2 | 3 | 4 |
| P-2/1 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 |
| 共计 | 10 | 10 | - | - | 6 | 6 | 16 | 16 |
| 一般事务人员职类 | | | | | | | | |
| 特等 | - | 1 | - | - | - | - | - | 1 |
| 其他各等 | 10 | 9 | - | - | 2 | 2 | 12 | 11 |
| 共计 | 10 | 10 | - | - | 2 | 2 | 12 | 12 |
| 总计 | 20 | 20 | - | - | 8 | 8 | 28 | 28 |

次级方案1. 向整个联合国提供法律意见和服务方面的通盘领导、管理和协调

7.25 本次级方案的主要重点是向联合国的维持和平行动和政治活动, 包括安全理事会各项决议所设委员会的若干有关措施、秘书长的斡旋活动和《联合国宪章》第七章的有关问题提供直接有关的法律意见。

7.26 法律顾问办公室负责执行本次级方案, 就本方案预算款下的所有法律活动提供通盘领导、指导和管理。也就人事行政、财务管理以及使用共同事务支助工作方案的执行提供服务。

活 动**1. 国际合作**

(a) 争端的解决、特派团、斡旋、实情调查、紧急救济和人道主义救济事务、法律事务; 就政治、维持和

平与人道主义特派团的法律方面提供咨询意见和援助，包括参与秘书长或其特别代表进行的谈判，研究和分析所涉的法律问题，并向秘书处各单位、外地单位、特派团和维持和平特派团提供书面和口头意见；

(b) 一般法律咨询和服务：法律顾问及其直属工作人员应秘书长和秘书处各单位或联合国其他机构的要求进行法律研究和分析，并提供口头与书面法律意见和声明，由法律顾问代表秘书长出席司法诉讼或仲裁审理程序，同国际法院联系及根据《国际法院规约》履行秘书长的法律责任；就作为实体的联合国这一组织、联合国的官员和专家及其各会员国的代表的特权和豁免权的行使、发展和保护问题提供正式法律意见、法律咨询意见、同东道国进行协议谈判及解决争端；答复各國政府、各组织和公众提出的法律问题。

2. 会议服务

实质性服务：向各政府间机构和联合国召开的会议提供法律咨询意见和服务；制定联合国各机关和联合国召开的会议的议事规则草案和作出审查；向大会全权证书委员会的会议、东道国关系委员会的会议和要求复核行政法庭所作判决的申请书审查委员会的两至四届会议提供实质性服务；对提交委员会的案件提供法律服务。

3. 出版材料* *

四卷经常出版物：《联合国机构惯例汇编》，《补编第五号》(第4卷)和《补编第六号》(第一、* 四和五卷)。

所需资源(按现时费率计算)

人事费

7.27 所需资源估计数\$3 294 200，增加了\$233 300，用于维持10个专业人员以上和20个一般事务人员员额；一般临时助理人员(\$250 900)和加班费(\$15 900)。拟议的下列员额的改述：执行干事(从P-4改为P-5)、行政干事(从P-4改为P-3)和法律助理(从其他职等改为特等)，适当反映了所赋予这些员额的实际责任。临时助理人员的经费，包括非经常性的增加数(\$200 000)，将能满足法律顾问办公室在两年期期间处理有关维持和平问题的事项、安全理事会决议及大会事务所引起的各种问题；以及全部雇佣临时人员代替长期病假或产假的工作人员以及在工作量高峰期间雇用额外工作人员的需要。所需的加班费主要是因为为政治和维持和平特派团以及为秘书长的斡旋提供法律服务。

出差旅费

7.28 所需资源(\$51 500)，用于法律顾问和其他高级法律人员应秘书长的要求就同各区域委员会、各专门机构和政府间组织进行协商以及前往各维持和平特派团和出席总部以外地点举行的联合国会议所作的旅行。

* 高度优先。

** 低度优先。

订约承办事务

7.29 所需经费估计数\$48 700用于支付《联合国机构惯例汇编, 补编第五号》(第四卷)和《补编第六号》(第一、四和五卷)的印刷费。

一般业务费

7.30 经费估计数\$54 500将用于所需电讯费(\$18 400)、接待费(\$5 800)和办公室自动化设备维修费(\$30 300)。

用品和材料

7.31 \$7 800的经费为购买数据处理用品的费用。

家具和设备

7.32 经费估计数\$35 700为购买和替换办公室自动化设备和计算机软件的费用。

2. 条约的保管、登记和公布

表7.10. 按支出用途开列的1994-1995概算总表

(千美元)

| 支出用途 | 1992-1993 | | 两年化 | | 资源增长 | | 重计费用 | 重计 费用 | 1994-1995 估计数 |
|-----------|----------------|----------------|----------------|--------------|----------------|--------------|----------------|----------|------------------|
| | 订正经费 | 基 数 | 数 额 | 百分比 | 前 总 额 | | | | |
| 人事费 | 3 226.4 | 4 334.9 | (10.0) | (0.2) | 4 324.9 | 453.3 | 4 778.2 | | |
| 顾问和专家 | - | - | 54.0 | - | 54.0 | 2.3 | 56.3 | | |
| 订约承办事务 | 1 360.8 | 1 539.6 | (562.2) | (36.5) | 977.4 | 73.9 | 1 051.3 | | |
| 一般业务费 | 56.2 | 63.4 | 34.7 | 54.7 | 98.1 | 6.7 | 104.8 | | |
| 用品和材料 | 4.4 | 9.1 | 14.5 | 159.3 | 23.6 | 1.5 | 25.1 | | |
| 家具和设备 | 25.0 | 38.6 | 15.0 | 38.8 | 53.6 | 4.3 | 57.9 | | |
| 共计 | 4 672.8 | 5 985.6 | (454.0) | (7.5) | 5 531.6 | 542.0 | 6 073.6 | | |

表7.11. 所需员额

组织单位：条约科

| | 常设员额 | | 临时员额 | | | | | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | 经常预算 | | 经常预算 | | 预算外资源 | | 共计 | |
| | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 |
| 专业人员以上职类 | | | | | | | | |
| P-5 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 |
| P-4 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 |
| P-3 | 4 | 4 | - | - | - | - | 4 | 4 |
| P-2/1 | 3 | 4 | - | - | - | - | 3 | 4 |
| 共计 | 9 | 10 | - | - | - | - | 9 | 10 |
| 一般事务人员职类 | | | | | | | | |
| 特等 | 6 | 6 | - | - | - | - | 6 | 6 |
| 其他各等 | 14 | 15 | - | - | - | - | 14 | 15 |
| 共计 | 20 | 21 | - | - | - | - | 20 | 21 |
| 总计 | 29 | 31 | - | - | - | - | 29 | 31 |

次级方案2. 条约的保管、登记和公布

7.33 本次级方案的三项主要活动，即秘书长的保管职责、国际条约和协定的登记、联合国《条约汇编》及

其《积累索引》的出版都是经常性的活动。此外，并应要求向会员国和国际组织提供有关条约事项的法律咨询意见和协助。

7.34 1994-1995年期间，条约科将以激光磁盘—只读储存器形式提供根据《宪章》第一百零二条在秘书处登记的各项条约的自动化总索引。该数据基包括在联合国《条约汇编》中公布或未公布的所有登记材料的数据。此外，对出版物《秘书长保管的多边条约》的内容继续实行计算机化，并且每日加以补充。预计可在1994-1995年准备就绪供会员国和其他用户联机使用。

7.35 对于联机使用《联合国条约汇编》的全部内容以及已经登记但尚未公布的材料的可行性及费用已作出分析。经大会核准后，条约科将在1994-1995年执行该方案。

活动

1. 国际合作

(a) 保管事务和条约的登记

(1)* 大约430项多边条约和有关文书由秘书长依据其中最后条款执行保管职务，包括处理和通知所有会员国或参加国政府和政府间组织约2 600项存放手续(签署、批准、加入、继承、接受、声明、保留)；向各国民政府、政府间组织和其他方面提供各多边条约现状的资料；鉴定有效的多边条约正本交予秘书长保管；鉴定多边条约经核证的正式副本分送各国民政府和政府间组织；

(2) 按照《宪章》第一百零二条登记和处理约5 000项新的条约和国际协定，对于已向秘书处登记或存档和记录的30 000余份的条约和国际协定采取后续行动；颁发有关登记证书；向各国民政府、政府间组织和其他方面提供关于已登记条约现状的资料；

(b) 一般法律咨询和服务

就条约法以及存放和登记事宜所涉一切问题向各国民政府、政府间组织和其他方面提供法律意见。

2. 出版材料

(a) 经常性出版物：年刊：至1993年12月31日和至1994年12月31日《秘书长保管的多边条约》，双语月刊：《秘书处内登记或存档和记录的条约和国际协定说明》；期刊：86卷联合国《条约汇编》**；和《联合国条约汇编积累索引》第20和21卷，各有英法文版；

(b) 技术性材料：保持联合国条约资料系统数据库并应各国民政府、政府间组织和其他方面的要求，提供联合国自1946年以来秘书处所登记或存档和记录的所有条约和国际协定及其后续行动的计算机资料以及在国际联盟秘书处存在期间所登记的这些资料。

* 高度优先。

所需资源(按现时费率计算)

人事费

7.36 经费估计数\$4 324 900用于保持9个专业人员以上和20个一般事务人员员额和增加一个P-2和一个一般事务人员(其他职等)员额;以及临时助理人员所需的经费(\$671 300)。拟议设立的一个P-2员额是由于联合国会员国增加后引起的工作以及条约事项方面外交活动的增加。例如,存放手续可能从本两年期的1 800份增加到1994-1995年的2 600份。需要增加一个一般事务人员员额,以协助设立、核查和保持联合国条约资料系统数据库。临时助理人员方面的非经常费用\$670 1(X)是用于拟议中的将《联合国条约汇编》的内容输入激光磁盘,并为各会员国和其他方面提供正文和编辑数据的联机服务。

顾问和专家

7.37 经费\$54 000将用于上述的联合国《条约汇编》进一步计算机化所需的顾问服务的费用。

订约承办事务

7.38 所需费用估计数\$977 400用于86卷联合国《条约汇编》、《条约汇编》的《积累索引》英法文各两卷的外部印刷费和《秘书长保管的多边条约》两卷的外部装订费(\$949 500);以及购买和租用执行《条约汇编》方案所需软件的费用(\$27 9(X))。减少经费\$562 200反映了1992-1993年临时费用的延迟。

一般业务费

7.39 所需费用估计数\$98 100用于办公室自动化和其他数据处理设备维修费(\$91 600),增加\$28 800,和电信费(\$6 500)。

用品和材料

7.40 估计数\$23 600主要是同《条约汇编》计算机化方案相关的办公室自动化用品。

家具和设备

7.41 购买和替换办公室自动化设备需要经费\$53 600。

3. 国际法的逐渐发展与统筹

表7.12. 1994-1995年按支出用途开列的估计数总表

(千美元)

(1) 经常预算

| 支出用途 | 1992-1993 | 两年期 | 资源增长 | | 重计费用 | 重计 | 1994-1995 |
|-----------|-----------|---------|---------|--------|---------|-------|-----------|
| | 订正经费 | 基 数 | 数 额 | 百分比 | 前 总 额 | 费 用 | 估 计 数 |
| 人事费 | 2 619.0 | 3 263.4 | (1.7) | - | 3 261.7 | 375.2 | 3 636.9 |
| 出差旅费 | 4.7 | 16.3 | - | - | 16.3 | 1.5 | 17.8 |
| 订约承办事务 | 229.6 | 239.0 | (116.8) | (48.8) | 122.2 | 9.3 | 131.5 |
| 一般业务费用 | 25.0 | 25.0 | (2.8) | (11.2) | 22.2 | 1.6 | 23.8 |
| 用品和材料 | 3.9 | 5.2 | 1.0 | 19.2 | 6.2 | 0.5 | 6.7 |
| 家俱和设备 | 9.3 | 16.2 | 3.9 | 24.0 | 20.1 | 1.8 | 21.9 |
| 研究金、赠款和捐款 | 244.4 | 323.9 | - | - | 323.9 | 24.2 | 348.1 |
| 经常预算共计 | 3 135.9 | 3 889.0 | (116.4) | (2.9) | 3 772.6 | 414.1 | 4 186.7 |

(2) 预算外资源

| | 1992-1993 预估支出 | 资金来源 | 1994-1995 估 计 数 |
|-----------------|-------------------|----------|--------------------|
| (a) 对下列机构的支助事务: | | | |
| (一) 其他联合国组织 | - | | - |
| (二) 预算外方案 | - | | - |
| (a) 共计 | - | | - |
| | 105.0 | (b) 实务活动 | - |
| (b) 共计 | 105.0 | | |
| | | (c) 业务项目 | |
| (c) 共计 | - | | - |
| (a)、(b) 和(c) 共计 | 105.0 | | - |
| | | 费用共计 | 4 186.7 |

表7.13. 所需员额

组织单位: 编纂司

| | 常设员额 | | | | 临时员额 | | | | 共 计 | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | 经常预算 | | 经常预算 | | 预算外资源 | | | | | |
| | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 |
| 专业人员以上职类 | | | | | | | | | | |
| B-2 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 |
| P-1 | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | 2 | 2 |
| P-5 | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | 2 | 2 |
| P-4 | 4 | 4 | - | - | - | - | - | - | 4 | 4 |
| P-3 | 2 | 2 | - | - | - | - | - | - | 2 | 2 |
| P-2/1 | 3 | 3 | - | - | - | - | - | - | 3 | 3 |
| 共 计 | 14 | 14 | - | - | - | - | - | - | 14 | 14 |
| 一般事务人员职类 | | | | | | | | | | |
| 其他各等 | 7 | 7 | - | - | - | - | - | - | 7 | 7 |
| 共 计 | 7 | 7 | - | - | - | - | - | - | 7 | 7 |
| 总 计 | 21 | 21 | - | - | - | - | - | - | 21 | 21 |

次级方案3. 国际法的逐渐发展与编纂

7.42 在联合国国际法十年(1990-1999年)架构内将进行各种活动,促进对国际法原则的接受和尊重,和平解决国家间争端,国际法的逐渐发展和编纂及其教学、研究、传播和广泛了解。工作重点在于国际和平与安全的维护(包括遵守外交和领事法规则,防止国际恐怖主义)和调解国家间争端的规则。预期各国政府将提出以下方面的评论意见草案:国际及其财产的管辖豁免、国际水道非航行使用法、危害人类和平及安全治罪法草案等。

7.43 秘书处在本次级方案下接受国际法委员会的指导并向该委员会提供实质性服务。

活 动

1. 国际合作

对外关系: 按照大会1992年11月25日第47/31号决议第4段,协调从事国际法领域工作的各国际组织在联合国国际法十年架构内进行的活动。

2. 议会服务*

(a) 议会文件：提交大会的下列16份报告：联合国国际法十年；国际法概览；领事职务；外交和领事使团的保护；防止国际恐怖主义；新的国际经济秩序方面国际法原则和准则的加强和逐渐发展；民族解放运动的观察员地位；1949年各项日内瓦公约附加议定书现状；争端调解规则；武装冲突中保护环境；联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案；以后大会要求的关于其他议题的报告；

(b) 实质性服务：大会第六委员会及其工作组两届会议；联合国宪章和加强联合国作用特别委员会两届会议；联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会一届会议，大会可能决定在两年期内为讨论国际法委员会通过的最后草案召开的全权代表编纂会议；

(c) 专家组和有关筹备工作：向国际法委员会两届会议提供实质性服务，包括编写一份专题摘要和协助特别报告员编写以下各专题的报告：国际刑事管辖；国际责任；关于国际法不加禁止的活动所产生的损害性后果的国际责任；国际水道非航行使用法；危害人类和平及安全治罪法草案。

3. 出版材料**

(a) 经常出版物五册(1992、1993年)：年刊：两期《法律年鉴》；期刊：《法规汇编》第23和24卷和《联合国国际仲裁裁决报告》第二十一卷；

(b) 非经常出版物：1993年3月1日至8月8日在维也纳召开的联合国关于国家在国家财产、档案和债务方面的继续问题会议和1986年召开的联合国关于国家和国际组织间或国际组织相互间的条约法会议正式记录四卷。

4. 业务活动

团体训练，包括讨论会和讲习班、研究金：联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案下的32名研究金和50名旅费赠款；日内瓦国际法讨论会40名研究金。

所需资源(按经常费率计算)

人事费

7.44 本项下估计数\$3 261 7(X)将用于14名专业人员以上职类和7名一般事务人员员额的继续聘用费用及加班费用(\$5 900)。

* 高优先。

** 低优先。

出差旅费

7.45 本项下所需经费估计数\$16 300用于工作人员出席联合国机构及其他机关在总部以外召开的会议以及国际法委员会已有正式联系关系的区域机构的会议。

订约承办事项

7.46 本项下所需经费估计数\$122 200用于以下出版物的外部印刷费用：《法律年鉴》四卷，《法规汇编》两卷，《国际仲裁裁决》一卷，联合国关于国家和国际组织间或国际组织相互间的条约法会议正式记录两卷。减少了\$116 800，是因为1992-1993年间非经常拨款的延迟。

一般业务费用

7.47 本项下估计数\$22 200将用于维修办公室自动化设备。

用品和材料

7.48 本项下\$6 200的数额要求用于办公室自动化用品。

家俱和设备

7.49 本项下提议拨款\$20 100用于采购和替换办公室自动化设备。

研究金、赠款和捐款

7.50 本项下所需经费估计数\$323 900用于日内瓦联合国训研所国际法研究金方案方面大约32名研究金名额的旅费和生活津贴，以及应邀参加训研所举办的区域培训和复习进修班大约50名发展中国家学员的旅费赠款。

4. 向联合国机关和方案提供一般性法律服务

表7.14. 1994-1995年按方案支出用途开列的估计数总表
(千美元)

(1) 经常预算

| 支出用途 | 订正经费 | 两年化 基数 | 资源增长 | | 重计费用 前总额 | 重计 费用 | 1994-1995 估计数 |
|--------|---------|-----------|-------|--------|-------------|----------|------------------|
| | | | 数 额 | 百分比 | | | |
| 人事费 | 2 054.2 | 2 706.6 | 26.0 | 0.9 | 2 732.6 | 311.7 | 3 044.3 |
| 顾问和专家 | 22.7 | 24.1 | 35.4 | 146.8 | 59.5 | 3.9 | 63.4 |
| 出差旅费 | 9.1 | 9.1 | - | - | 9.1 | 0.6 | 9.7 |
| 订约承办事务 | 23.9 | 26.9 | 161.3 | 599.6 | 188.2 | 11.1 | 199.3 |
| 一般业务费用 | 40.4 | 40.4 | (8.8) | (21.7) | 31.6 | 2.6 | 34.2 |
| 用品和材料 | 6.3 | 8.3 | (1.6) | (19.2) | 6.7 | 0.7 | 7.4 |
| 家具和设备 | 14.4 | 22.6 | 22.0 | 97.3 | 44.6 | 3.3 | 47.9 |
| 经常预算共计 | 2 171.0 | 2 838.0 | 234.3 | 8.2 | 3 072.3 | 333.9 | 3 406.2 |

(2) 预算外资源

| 1992-1993 估计支出 | 资金来源 | 1994-1995 估计支出 |
|-------------------|-------------|-------------------|
| (a) 对下列名项的支助事务: | | |
| 1 574.6 | (→) 预算外行政结构 | 1 608.5 |
| - | (→) 预算外方案 | - |
| (a) 共计 | 1 574.6 | 1 608.5 |
| (b) 实质性活动 | | |
| (b) 共计 | - | - |
| (c) 业务项目 | | |
| (c) 共计 | - | - |
| (a)、(b) 和(c) 共计 | 1 574.6 | 1 608.5 |
| 费用共计 | | 5 014.7 |

表7.15. 所需员额

组织单位：一般法律事务司

| | 常设员额 | | | | 临时员额 | | | | 共 计 | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----|--|
| | 经常预算 | | 经常预算 | | 预算外资源 | | | | | |
| | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | | |
| 专业人员以上职类 | | | | | | | | | | |
| D-2 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 | | |
| D-1 | 1 | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | 2 | | |
| P-5 | 4 | 4 | - | - | 2 | 2 | 6 | 6 | | |
| P-4 | 3 | 3 | - | - | - | - | 3 | 3 | | |
| P-3 | 2 | 2 | - | - | 1 | 1 | 3 | 3 | | |
| P-2/1 | - | - | - | - | 2 | 2 | 2 | 2 | | |
| 共 计 | 11 | 11 | - | - | 6 | 6 | 17 | 17 | | |
| 一般事务人员职类 | | | | | | | | | | |
| 其他各等 | 5 | 5 | - | - | 4 | 4 | 9 | 9 | | |
| 共 计 | 5 | 5 | - | - | 4 | 4 | 9 | 9 | | |
| 总 计 | 16 | 16 | - | - | 10 | 10 | 26 | 26 | | |

次级方案4. 向联合国机关和方案提供一般性法律服务

7.51 向联合国及其机关提供各种法律服务，包括起草和解释各种法律文书，提供法律咨询意见，拟写诉讼摘要，澄清任务规定，法律谈判和代理等等，以保障对联合国行政法的遵守，行使其权利，并避免索偿要求。强调对维持和平、观察员、人道主义、斡旋及联合国所承担的类似任务的法律支助。

活 动

国际合作

一般法律咨询意见和服务：在协定、合同、租约、保险、版权和捐税方面提供咨询意见和协助；尽量减少联合国受到索偿要求及保护其合法权利，包括代表联合国出席司法和仲裁程序；协助拟订联合国行政法规并提供有关的法律咨询意见，包括财政、人事和养恤金事宜；在根据联合国行政法庭规约提出的案件中代表秘书长，并对于向要求复核行政法庭判决的申请书审查委员会提出的案件提供法律服务；向联合国审议和业务机构和各秘书处提供其他一般性法律服务。

所需资源(按目前费率计算)

人事费

7.52 本项下估计数\$2 732 600将用于11名专业人员以上职类和5名一般事务人员员额的继续聘用费用;在工作量繁重时聘用的其他临时法学家,特别是在安全理事会或大会交托秘书处未预期任务的情况(\$26 000);以及加班费用(\$5 500)。

顾问和专家

7.53 本项下所要求资源(\$59 500),是因为需要在秘书处不具备的特殊专门知识活动方面聘用外部顾问费用增加了\$35 400,例如解释地方法律,合同和租约,高度技术性问题,或专门性财政问题的法律意见。

出差旅费

7.54 本项下估计将需要经费\$9 100用于与其他工作地点干事磋商、谈判和拟写索偿要求和协议,出席法庭诉讼,向联合国各会议、机关和秘书处提供法律支助,代表秘书长出席联合国行政法庭在日内瓦的各届会议。

订约承办事务

7.55 本项下请拨经费\$188 200,其中有拟议的增长\$161300,用于发展收集判例和宪法、法律案文以用于拟写法律意见及其他法律文件的法律研究数据基,这其中\$61300是非经常性的;并用于西方法数据库和法律数据库数据基事务方面的订阅和使用费,从而可阅读国内法和国际法资料和行政法庭的判决(\$126 900)。

一般业务费用

7.56 本项下估计数\$31 600将用于通讯费用(\$9 000)和维修办公室自动化设备(\$22 600)。

用品和材料

7.57 本项下估计将需要经费\$6 700用于数据处理用品。

家具和设备

7.58 本项下所需经费估计数\$44 600,增加了\$22 000,用于采购和替换办公室自动化设备。

5. 逐步协调和统一国际贸易法

表7.16. 按支出用途开列的1994-1995概算总表
(千美元)

(1) 经常预算

| 支 出 用 途 | 1992-1993 | | 资源 增 长 | | 重计费用 | 重 计 | 1994-1995 |
|---------|-----------|---------|--------|-------|---------|-------|-----------|
| | 订正经费 | 两年期基数 | 数 额 | 百分比 | | | 费 用 |
| 人事费 | 1 932.6 | 2 654.3 | (1.7) | (0.2) | 2 648.6 | 276.8 | 2 925.4 |
| 顾问和专家费用 | 96.7 | 104.2 | 1.8 | 1.7 | 106.0 | 6.1 | 112.1 |
| 旅费 | 43.8 | 56.4 | 9.8 | 17.3 | 66.2 | 3.9 | 70.1 |
| 用品和材料费 | 21.7 | 36.6 | 25.1 | 68.5 | 61.7 | 2.9 | 64.6 |
| 经常预算共计 | 2 094.8 | 2 851.5 | 31.0 | 1.0 | 2 882.5 | 289.7 | 3 172.2 |

(2) 预算外资源

| | 1992-1993 | 资金来源 | 1994-1995 |
|----------------|-----------|------|-----------|
| | 预估支出 | | 估 计 数 |
| (a) 服务支助: | | | |
| (一) 行政结构 | - | | - |
| (二) 预算外方案 | - | | - |
| (a) 共计 | - | | - |
| (b) 实务活动 | | | |
| 联合国国际贸易法 | 190.0 | | 195.0 |
| 讨论会委员会 | | | |
| (b) 共计 | 190.0 | | 195.0 |
| (c) 业务项目 | | | |
| 双边来源 | 186.0 | | 186.0 |
| (c) 共计 | 186.0 | | 186.0 |
| (a)、(b)和(c) 共计 | 376.0 | | 381.0 |
| | | 费用总额 | 3 551.2 |

表7.17. 所需员额

组织单位: 国际贸易法处

| | 常设员额 | | 临时员额 | | | | 共 计 | | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | 经常预算 | | 经常预算 | | 预算外资源 | | 经常预算 | | |
| | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | |
| 专业人员以上职类 | | | | | | | | | |
| D-1 | 1 | 1 | - | - | - | - | 1 | 1 | |
| P-5 | 2 | 2 | - | - | - | - | 2 | 2 | |
| P-4 | 4 | 4 | - | - | - | - | 4 | 4 | |
| P-3 | 3 | 3 | - | 1 | 1 | 4 | 4 | 4 | |
| 共 计 | 10 | 10 | - | 1 | 1 | 11 | 11 | 11 | |
| 一般事务人员职类 | | | | | | | | | |
| 其他各等 | 7 | 7 | - | - | - | - | 7 | 7 | |
| 共 计 | 7 | 7 | - | - | - | - | 7 | 7 | |
| 总 计 | 17 | 17 | - | 1 | 1 | 18 | 18 | 18 | |

次级方案5. 逐步协调和统一国际贸易法

7.59 关于统一和协调国际贸易的法律案文将继续予以编制。未来项目将着重商业活动中日益增加使用电子数据交换方法和发展中国家的特别需要。贸易法委员会所编的法律案文将通过训练和协助活动来推广。秘书处就此次级方案获得贸易法委员会的指导和向该委员会提供实质服务。

活 动

1. 国际合作

推广法律文书; 收集国家法院的裁决、仲裁法庭解释委员会所编的案文和分发资料。

2. 议会服务

(a) 议会文件: 向贸易法委员会提交24个报告; 训练和协调(年度); 公约状况(年度); 协调国际组织的活动(年度); 与贸易法委员会有关的文章目录(年度); 在委员会职权范围内确定的4个报告; 向电子数据交换工作组提交最多4个报告; 向国际合同惯例工作组提交最多4个报告; 和向新国际经济程序工作组提交最多4个报告;

(b) 实质服务: 大会第六委员会2次会议; 贸易法委员会2次会议; 电子数据交换工作组4次会议; 国际合同惯例工作组4次会议; 和新国际经济程序工作组4次会议;

(c) 专家组和有关筹备工作: 电子数据交换特设专家组就电子数据交换法方面未解决的法律问题举行2次会议

议；国际合同惯例特设专家组就国际合同惯例未解决的法律问题举行2次会议；新国际经济程序特设专家组就发展中国家特别感兴趣的国际贸易法问题举行2次会议。

1. 出版物

- (a) 经常出版物两卷：年度：《联合国国际贸易法委员会年鉴》的24卷和25卷；
- (b) 五本非经常出版物：公约案文和其他文书登记册(1994年第三卷)；贸易法委员会撰，第二版，国际贸易法手册(1995年)；采购小册子(模范法)；保证书统一法小册子。

4. 资料和服务

导游、讲座和讨论会，大约1年6次；独立或作为其他专业、非政府或政府间机构执行的方案一部分举办关于委员会工作的公开讲座，大约1年12次。

5. 业务活动

- (a) 向成员国就贸易法委员会案文可能编入国家法律问题提供咨询服务；
- (b) 团体训练，包括讨论会及讲习班，和研究金；关于国际贸易法的两次区域讨论会和一次专题讨论会。

6. 会议服务

图书馆服务：维持贸易法委员会的法律图书馆。

所需经费(按现有费率)

人事费

7.60 预计经费2 648 600美元供作继续维持10个专业人员以上员额和7个一般事务员额的费用以及加班费(7 900美元)。顾问和专家费用。

7.61 经费106 00美元支付下列方面所需的顾问和专家服务费，编制向贸易法委员会提交关于海运货物仲裁记录和电子数据交换的两个报告；国际贸易法区域促进讨论会；促进各国政府采用贸易法委员会的案文(38 100美元)；以及特设研究小组举行4次关于新国际经济秩序所涉法律问题会议(67 900美元)。

旅 费

7.62 预计需要66 200美元供作工作人员参加其他组织与贸易法委员会作为协调其他组织在国际法领域的工作的主要法律机构直接有关的会议；和参加区域讨论会，提供实质支助；和与促使贸易法案文变成国家法律有关的旅费。

家具和设备费

7.63 预计经费61 700美元反映增长25 100美元，用于支付采购和更换办公室自动化设备的费用。

B. 海洋法和海洋事务

表7.18. 按支出用途开列的1994-1995年概算总表
(千美元)

(1) 经常预算

| 支出用途 | 1992-1993 | 两年化 | 资源增长 | | 重计费用 | 重计 | 1994-1995 |
|--------|-----------|---------|--------|--------|---------|---------|-----------|
| | 订正经费 | 基 数 | 数 额 | 百分比 | | | 估 计 数 |
| 人事费 | 5 154.0 | 6 671.6 | (35.6) | (0.5) | 6 636.0 | 1 182.6 | 7 818.6 |
| 顾问和专家 | 244.7 | 314.4 | (33.4) | (10.6) | 281.0 | 23.7 | 304.7 |
| 出差旅费 | 232.8 | 431.1 | (65.5) | (15.1) | 365.6 | 30.4 | 396.0 |
| 合同服务费 | 80.2 | 80.3 | (4.0) | (4.9) | 76.3 | 5.8 | 82.1 |
| 一般业务费用 | 692.4 | 869.3 | (90.9) | (10.4) | 778.4 | 77.4 | 855.8 |
| 用品和材料 | 12.8 | 33.4 | 9.0 | 26.9 | 42.4 | 16.3 | 58.7 |
| 家具和设备 | 37.5 | 37.3 | 263.1 | 705.3 | 300.4 | 44.6 | 345.0 |
| 经常预算共计 | 6 454.4 | 8 437.4 | 42.7 | 0.5 | 8 480.1 | 1 380.8 | 9 860.9 |

(2) 预算外资源

| | 1992-1993 估计支出 | 资金来源 | 1994-1995 估计支出 |
|-----------------|-------------------|---|-------------------|
| (a) 对下列名项的支助事务: | | | |
| | - | (一) 预算外行政结构 | - |
| | - | (二) 预算外方案 | - |
| (a) 共计 | - | | - |
| (b) 实质性活动 | | | |
| | 42.0 | 协助讲授、研究、传播 和广泛了解国际法联合 国方案信托基金--汉密 尔顿、雪莉·阿梅拉辛 赫纪念研究会 | 42.0 |
| (b) 共计 | 42.0 | | 42.0 |
| (c) 业务项目 | | | |
| (c) 共计 | - | | - |
| (a)、(b)和(c)共计 | 42.0 | | 42.0 |
| | | 费用共计 9 902.9 | |

表7.19. 所需员额

组织单位: 海洋事务和海洋法办公室

| | 常设员额 | | 临时员额 | | | | | | 共计 | |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--|
| | 经常预算 | | 经常预算 | | 预算外资源 | | | | | |
| | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | 1992-1993 | 1994-1995 | | |
| 专业人员以上职类 | | | | | | | | | | |
| D-2 | 1 | 1 | - | - | - | - | - | 1 | 1 | |
| D-1 | 4 | 4 | - | - | - | - | - | 4 | 4 | |
| P-5 | 6 | 6 | - | - | - | - | - | 6 | 6 | |
| P-4 | 3 | 3 | - | - | - | - | - | 3 | 3 | |
| P-3 | 5 | 5 | - | - | - | - | - | 5 | 5 | |
| P-2/1 | 8 | 8 | - | - | - | - | - | 8 | 8 | |
| 共计 | 27 | 27 | - | - | - | - | - | 27 | 27 | |
| 一般事务人员职类 | | | | | | | | | | |
| 其他各等 | 14 | 14 | - | - | - | - | - | 14 | 14 | |
| 共计 | 14 | 14 | - | - | - | - | - | 14 | 14 | |
| 其他职类 | | | | | | | | | | |
| 当地一级 | 13 | 13 | - | - | - | - | - | 13 | 13 | |
| 共计 | 13 | 13 | - | - | - | - | - | 13 | 13 | |
| 总计 | 54 | 54 | - | - | - | - | - | 54 | 54 | |

概 况

7.64 本款所列的方案活动是按照经订正1992-1997年中期计划第10方案内的战略(A/47/6/Rev.1),作为本组织对海洋事务和海洋法所采取的综合办法。

7.65 预期《联合国海洋法公约》将在1994-1995两年期生效,活动重点将是向各国提供资料、咨询意见和援助,以促使《公约》获得更广泛接受和统一协调地适用。在两年期,重点将放在协助各国执行《公约》,使它们得到充分利益,增强其法律、经济、管理、科学和技术能力。

7.66 与海洋政策发展和综合海洋管理有关活动将集中于在区域和国家两级可采用的总办法和在国家、区域及国际各级的训练。工作方案将考虑到和促进联合国环境和发展会议议程21,特别是其第17章,即保护海洋,所有各种海域,包括封闭及半封闭海域、沿海地区和保护、合理使用和开发其有生命资源的后续活动。

次级方案1. 促进《联合国海洋法公约》的统一协调适用和向各国提供意见和资料

7.67 将协助成员国彻底了解《公约》和促进其统一解释和一致适用性。《公约》重要方面将在联合国海洋法会议的有关规定、筹备工作及文件的范围内加以分析。将通过咨询服务和传播国家、区域及国际海洋事务发展的资料来促使新的海洋法制度得到广泛接受和合理执行。

活 动

1. 国际合作

- (a) 保管服务：从各国收到和按照《公约》的规定记录图表、划定基线的坐标值表以及海洋区域范围界线；审查和分析说明这种材料的备选形式；
- (b) 宣传法律文书：本组织除用其他办法外，还通过编制资料说明，提供各成员国和大力支持咨询来促使《公约》得到普遍接受。

2. 会议服务

“会议文件”：向大会提交4个报告，关于《公约》的一般问题的2个报告和论述专门方面的2个报告。

3. 出版物

- (a) 13期经常出版物：年度：《海洋研究最近趋势和发展》、丛刊的两期；两期《海洋法书目》，6期《海洋法简报》定期刊物；两期《联合国海洋法公约分析研究》，一期《国家惯例》；
- (b) 一期非经常出版物：《联合国海洋法公约小册子》；
- (c) 技术材料：以计算机编制的形式提供关于海洋法国家法律及国别简介的专题数据和资料服务；关于最新事态的定期通讯；和关于划定基线的图表及地理坐标值以及海洋区域范围界线的资料说明。

4. 资料和服务

提供关于《公约》的宣传及教育资料和支持联合国、非政府组织及教育机构促进《公约》的活动。

5. 业务活动

- (a) 咨询服务：8个咨询服务特派团和专门研究；
- (b) 两个研究金：海洋法汉密尔顿·雪莉·阿梅拉辛赫纪念研究金。

6. 会议服务

图书馆服务：维持各发展海洋法专门参考资料的收集工作和增订书目数据库。

- 高度优先。

次级方案2. 在完整海洋制度的范围内协助各国制订海事政策和进行综合海洋管理

7.68 在综合海洋决策、规划和管理方面将协助各成员国，以便在新国际海洋制度的范围内按照可持续发展的概念最充分使用沿海和海洋资源。考虑到在国家管辖权内的扩大海洋区域和需要把海洋部门并入国家发展计划，所供援助将着重加强机构、技术、信息/数据基础设施和开发受过训练的人力资源，以便各国更有效制订和执行综合海洋方案，处理所涉的财政、经济、管理、科学、技术及环境问题。

活 动

1. 会议服务

8个专家组会议：教科文组织/政府间海洋委员会下属机构的一次会议，海洋污染科学方面专家组的两次会议，其一个工作组的一次会议；有关非生物资源海洋科学专家指导小组（联合国/政府间海洋委员会）的第五次会议；水生科学和渔业摘要咨询委员会（联合国/政府间海洋委员会/粮农组织/开发计划署）的两次会议；一次关于国际海洋制度范围内海洋资源可持续开发的政策、规划和管理专家会议。

2. 出版物

- (a) 两期经常出版物：《海洋政策、规划和管理：全球和区域研究》丛刊的一期；和关于国际海洋制度的范围内海洋资源可持续发展的政策、规划和管理手册；
- (b) 非经常出版物：审查公共和私人实体的海底矿藏开发活动；
- (c) 技术资料：机构间出版物《水生科学和渔业摘要》的摘要；两个涵盖海洋政策、规划和管理对成员国在新法律制度下行使其权利和履行其义务所涉问题的实质评论及报告；和提供有关海洋决策、规划和管理的技术方面的专门数据和信息服务。

3. 业务活动

- (a) 咨询服务：应要求，提供有关海洋决策、规划和管理以及所需的基础设施，包括人力资源、科学、技术和体制安排的咨询意见和援助，必要时包括特派团；
- (b) 训练：两个关于海洋管理、海洋政策、方案编制、合理执行《公约》和专门方面，例如海洋使用规划、经济潜力及资源评价培训班；*
- (c) 外地项目：与筹资机构合作和同其他国际组织及机构合办活动的项目支助。

* 高度优先。

次级方案3：在《公约》的范围内支助联合国系统内各组织，协调各种海洋事务活动

7.69 将会向联合国系统各组织提供支助以确保其海洋方面的活动符合《公约》所确立的法律制度并促进采取一致的方针适用和执行《公约》，特别是在专门部门内拟定法律文书和与海洋有关的方案方面。

活 动

1. 出版材料

两份经常性出版物：年刊：由积极从事海洋方面工作的各组织提供的与海洋法有关的选定文件，定期审查。**

2. 协调、统一及联络

- (a) 就《公约》的发展情况举行高级别机构间协商并分发有关结果的报告；
- (b) 在联合国系统内在海洋科学方案秘书处间委员会和可持续发展委员会的架构内，就有关以下方面的实质性活动和方案进行组织间的合作和资料交流：《21世纪议程》后续工作、特别是其第十七章，保护海洋、各类海域特别是封闭海和半闭海、沿海地区，其生物资源的保护、合理使用和发展，以便能够就《公约》采取一致的方针。这包括同各区域委员会、各专门机构和其他组织进行如下各领域的协作：船运和航行（海事组织、贸发会议）；航行安全、岸外平台（海事组织）；海洋污染（海事组织、原子能机构、教科文组织/海洋学委会、环境规划署）；海上劳工（劳工组织）；海洋科研（海洋学委会）；海洋技术转让（工发组织、教科文组织/海洋学委会）；海洋生物资源（粮农组织）；和海洋非生物资源（海洋学委会）。

次级方案4：向国际海底管理局和国际海洋法法庭筹备委员会提供服务，并支助将来的管理局和法庭

7.70 将继续向国际海底管理局和国际海洋法法庭筹备委员会提供秘书处服务，只要筹备委员会存在一天。将完成采取必要的措施以保证管理局和法庭有效开展业务，并作出必要安排以便开始执行其职能。《公约》一旦生效，将视需要向将来的管理局和法庭提供支助。

活 动

1. 议会服务

实质性服务：筹备委员会举行两届会议；筹备委员会总务委员会/培训小组/技术专家组举行两届会议；《公约》一旦生效，则提供实质性支助以编写筹备委员会提交国际海底管理局大会及《公约》缔约国会议的最后报告以便设立国际海洋法法庭召开管理局第一届大会，提供支助以便设立管理局秘书处，向该秘书处视需要提供实质性支助，召开《公约》缔约国会议以便设立法庭，提供支助以便设立法庭书记官处，向法庭书记官处视需要提供实质性支助。

** 低优先。

2. 出版材料

- (a) 六期经常性出版物; 筹备委员会的文件; 定期性;
- (b) 技术材料; 以电脑印制格式提供关于多金属结核的专门数据和信息服务和多金属结核所含金属之供求价格。

3. 会议事务

图书馆事务: 维持并发展专门化的关于国际海底地区及其资源的资料收集, 以及文献数据基。

4. 行政支助事务

对金斯敦海洋法办事处的行政支助事务, 包括对筹备委员会的议会服务, 办事处的人力资源管理, 办事处财务会计和报告, 以及一般事务。

次级方案5: 向《公约》设立的大陆架界限委员会及其他政府间机构提供服务, 并执行《公约》规定下增加的秘书长职责

7.71 《联合国海洋法公约》赋予秘书长一些可能在中期计划期间需要的新增职责。这些职责包括: 通过编拟委员会议事规则草案编写各种背景文件、审查有关专门海洋地质、地球物理、深海测探和沉积标准方面的可适用科学和技术数据来为设立大陆架界限委员会作好准备; 随后召开委员会会议和必要的缔约国会议, 并为这些会议提供服务; 就《公约》引起的一般性问题提出报告; 并履行《公约》规定的通知及有关要求。

活 动

1. 议会服务

实质性服务: 大陆架界限委员会: 审查各国根据《公约》的要求就其大陆架界限提交绘制图表和大地测量数据的适当格式; 审查《公约》要求的提交沉积、深海测探和距离标准的统一格式和数据资料; 就设立委员会的问题与各政府协商; 举行委员会会议的筹备工作, 包括发函邀请各国提名委员会成员; 以及按需要举行缔约国会议以设立委员会。

2. 出版材料

两期非经常性出版物: 审查和分析界定大陆架所需的沉积、深海测探和距离数据; 《公约》有关大陆架规定的法规历史。